

غزلات حافظ

۱۰

با

شرح روان ایيات و واژه‌ها

به کوشش
مصطفی خدادادی



تهران، ۱۳۹۶

سیرشناسه	: خدادادی، مصطفی، - ۱۳۲۳
عنوان و نام پدیدآور	: غزلیات خدا: با تصحیح روان ایيات و واژه‌ها/ به کوشش مصطفی خدادادی
مشخصات نشر	: تهران: مدد، ۱۴۰۴
مشخصات ظاهری	: ۲۲۰ ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۸۷۲۲-۱۲-۵
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
موضوع	: حافظ، شمس الدین محمد، - ۹۲۵ دیوان -- نقد و تفسیر
موضوع	: Hafiz, Shamsoddin Mohan, 14th century . Divan-- Criticism and interpretation
موضوع	: شعر فارسی -- قرن ۱۴ق. -- تاریخ و نقد
موضوع	: Persian poetry -- 14th century -- History and criticism
شناسه افزوده	: حافظ، شمس الدین محمد، - ۷۹۲ق. دیوان. برگزیده. شرح
رده بندی کنگره	: PIR ۵۴۳۵ / ۱۳۹۶
رده بندی دیوبنی	: آ / ۱۳۲
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۷۲۴۲۱۷



غزلیات حافظ با شرح روان ابیات و واژه‌ها

به کوشش: مصطفی خدادادی

ناشر: انتشارات مدید

قطع: وزیری

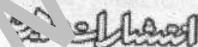
نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۶

چاپخانه: روز

تعداد کاغذ: ۱۰۰ نسخه

قیمت: ۵۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۸-۲۲-۷-۵



تهران، میدان انقلاب، ابتدای کارگر جنوبی، خیابان مهای زاده، پ. ۳۴، واحد ۶

تلفن: ۶۶۵۶۵۵۶۹

www.madidpub.ir

madidpub@gmail.com

کلیه حقوق برای مؤلف محفوظ است. هر گونه چاپ، تکثیر یا باز نشر این اثر بدون مجوز مؤلف و ناشر، به هر شکل، اعم از افست، فتوکپی و انواع دیگر چاپ، بر روی هر حامل داده‌ای اعم از کاغذ سی‌دی یا وسیله مشابه به صورت متن کامل یا خلاصه شده، تحت هر نام اعم از کتاب، در فضای واقعی یا مجازی و همچنین توزیع، فروش، عرضه یا ارسال اثری که بدون مجوز ناشر تولید شده، منوع است و پیگرد قانونی دارد.

فهرست

پیش گفتار	v
غزیلیات	۹
نکات دستوری و صنایع و آرایه‌ها	۶۸۳
فهرست اسامی اشخاص	۶۸۶
فهرست مکان‌ها	۶۸۹
فهرست آیات قرآنی	۶۹۱
فهرست ترکیبات و اصطلاحات	۶۹۳
فهرست لغات	۶۹۵
فهرست منابع و مأخذ	۷۱۹

پیشکش

می‌گویند شاعر فریاد زمان خود است و پیوسته تحت تأثیر رخدادهای سیاسی، اجتماعی و اقتصادی و نارسایی‌های جنگ است را این نارسایی‌ها را فریاد می‌کند. اگر فردوسی، مولوی، نظامی، سعدی و حافظ ... دلخواه می‌باشند زبان قرار گرفته‌اند به سبب درک دقیق آنان از زمانه خود و جهان هستی و تاریخ بسریت بریده با توجه به این که اشعار این بزرگان هیچ گاه حالت شعار نداشته و از جان جهان بیرون نموده از سرچشیده اگر فرموده اند همیشه ماندگار خواهد بود. هر بار که غزلی از خواجه را می‌خوانی گویا برای اولین بار است که این ابیات را از کتابی مقدس بازخوانی می‌کنی و روحت سرشار از لذتی معززی خواهد شد. بیهوده نیست که بعد از قرآن بیشترین کتابی که به چاپ رسیده و در منازل موجوب است ^۱ یوان شریف حضرت حافظ می‌باشد، این انسان آزاده که در عصری آشفته از تاریخ ایران زمین ^۲ بود، کرده بی‌شك تحت تأثیر واقعی سرزمینش قرار گرفته، اما هیچ گاه تابع آن شرایط نبوده و حتی با حاکمان قدر ندرت و مردم‌ستیز و صوفیان و زاهدان ظاهرصلاح و مردم‌فریب را به نام امرالله و گذران زندگی برگزیده است، آن گاه که شاه، وزیر، شیخ، شحنه، مسجد، خانقاہ، خرق و حتی سجاده جایگاه واقعی و مردمی خویش دور گشته‌اند، خواجه آنان را بی‌رحمانه مورد طنز و تعربیض خود قرار می‌دهد، و در نهایت احترام و تواضع از درویش و گدا، دیر مغان و پیر میکده سخن می‌برد، در دفاع از انسان مظلوم و بر علیه ستمکاران تاریخ فریاد برمی‌آورد، شاه مردم‌فریب را محتسنی ریاکار می‌نامد و خرقه صوفی دکان‌دار را مستوجب آتش زدن و سوختن می‌پندارد، که البته فریادش فراتر از زمان و مکان شاعر است، به همین جهت اشعار خواجه پیوسته طراوت تازگی خود را حفظ کرده است و همیشه نو می‌نماید. این عارف عاشق برخلاف رسم زمانه که

در حلقه مرشدی بودن و بدان افتخار کردن را هنری عارفانه می‌دانستند، ظاهراً سرسپرده پیری خاص قرار نداشته، هرچند که طی طریق را بدون مرشدی آگاه و رهبری صاحب‌رأی و گذر کردن از ظلمات فکری را بدون ارشاد و راهبری خضر فرخی غیرممکن می‌داند، اما خود ضمن ارادتی که به بعضی از مشاهیر زمانه داشته از مکتب فردی خاص پیروی نمی‌کرده است.

عصر خواجه همزمان با سلطنت پادشاهان آل اینجو و آل مظفر و ایلکانیان در شیراز و جنگها و خون‌ریزی‌ها و برادرکشی‌های گوناگون بوده و حافظ با حسرت از این وقایع نام می‌برد و با اندوه تمام از کشته شدن انسان‌های بی‌گناه یاد می‌کند.
چنانچه تاریخ سر - افظ را مورد مطالعه و بررسی قرار دهیم به روایای ناشناخته کلام خواجه بهتر آشنا شواه م. شد.

این کتاب براسان نمایم سچح شده توسط علامه محمد قزوینی و شادروان دکتر قاسم غنی بدون هیچ گونه دخل و تحریف مورد بررسی و کندوکاو قرار گرفته است و تا آنجا که ممکن بوده سعی گردیده است خواننده از عزیر، از مراجعه به فرهنگ‌ها و لغتنامه‌ها و منابع گوناگون بی‌نیاز گرداند و در پایان کتاب فهم مت‌های تهیه شده تا در صورت نیاز به آنها مراجعه گردد. این فهرست‌ها شامل، نکات دستوری، صاد، شعری و آرایه‌های ادبی که در متن به آنها اشاره شده مختصراً مورد شرح قرار گرفته است - اسی اشخاص و اماکن همچنین ترکیبات و اصطلاحات و فهرست لغات معناشده در متن بیز در پایان کتاب فراهم شده است. لازم به ذکر است که نشانی تمامی این فهرست‌ها شماره غزل م. باش و خوانندگان گرامی می‌توانند با مراجعه به غزل، مورد خاص را جستجو کنند.

در خاتمه از نعامی کسانی که مرا در تهیه این مجموعه همراه و باری نموده‌اند خصوصاً دوست گرامی و فرهیخته‌ام جناب سید رضا یکرنسکیان که پیوشه ساختی ایشان را از درگاه خداوند منان خواستار بوده‌ام کمال سپاسگزاری و امتنان را دارم.

مصطفی خدادادی